

РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
ПАЙДАЛАНУ ЖӘНІНДЕГІ  
НҰСҚАУЛЫҚ

CANDY

ВСТРАИВАЕМАЯ  
МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ  
КІРІКТІРІЛГЕН  
МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШ

**CMXB TG218W**  
**CMXB TG218B**  
**CMXB TG218X**

Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования. Құрылышыны пешіңізді пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мүкіят оқып шығыңыз және оны өрі қарай пайдалану үшін үқыптылықпен сақтаңыз.

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗМОЖНОГО ЧРЕЗМЕРНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

- (а) Не пытайтесь использовать печь с открытой дверцей, поскольку это может привести к вредному воздействию микроволновой энергии. Важно не сломать и не повредить защитные фиксаторы дверцы.
- (б) Не помещайте какие-либо предметы между передней панелью печи и дверцей и не допускайте скопления грязи или остатков чистящего средства на поверхности уплотнителей.
- (в) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Если дверца или уплотнения дверцы повреждены, печь нельзя включать, пока не будет отремонтирована квалифицированным специалистом;
- (г) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Любому лицу, кроме квалифицированного специалиста, опасно выполнять какие-либо действия по обслуживанию или ремонту, связанные с удалением крышки, которая защищает от воздействия микроволновой энергии;
- (д) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Жидкости и другие продукты питания нельзя нагревать в герметичных емкостях, поскольку они могут взорваться.

## ДОПОЛНЕНИЕ

Если устройство не поддерживается в чистоте, его поверхность может испортиться, что сократит срок службы устройства и может привести к опасной ситуации.

## Технические характеристики

Модель:	CMXBTG218X	CMXBTG218B, CMXBTG218W
Номинально напряжение/ номинальная частота:	230 В~/50 Гц	230 В~/50 Гц
Номинальная потребляемая мощность:	1300 Вт	1300 Вт
Мощность микроволнового режима:	800 Вт	800 Вт
Мощность гриля:	1000 Вт	1000 Вт
Емкость печи:	21 л	21 л
Номинальная частота волн:	2450 МГц	2450 МГц
Габариты печи (В x Ш x Г):	384x595x338 мм	384x595x338 мм
Габариты упаковки (В x Ш x Г):	444x650x386 мм	444x650x386 мм
Масса нетто:	14 кг	15.5 кг
Масса брутто:	16 кг	17.5 кг

Комплект:  
– решетка – 1 шт.;  
– противень – 1 шт.;  
– руководство  
пользователя – 1 шт.

Изделие не предназначено для эксплуатации с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

Это устройство предназначено для использования в домашних или схожих с ними условиях:

- кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- жилые дома за городом;
- постояльцами гостиниц, мотелей и других жилых помещений;
- домашние гостиницы типа «ночлег и завтрак».

# ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

## ВНИМАНИЕ

Чтобы при эксплуатации печи снизить риск возгорания, поражения электрическим током, травм или чрезмерного воздействия микроволновой энергии, соблюдайте основные меры предосторожности, в том числе следующие:

1. Внимание: жидкости и другие продукты нельзя нагревать в герметичных емкостях, поскольку они могут взорваться.
2. Внимание: Работы по ремонту и обслуживанию, при которых необходимо вскрытие корпуса устройства, должны выполняться исключительно квалифицированным персоналом.
3. Внимание: детям разрешается самостоятельно пользоваться микроволновой печью только после получения ими соответствующих инструкций, позволяющих ребенку безопасно использовать печь и понимать опасность неправильного использования.
4. Предупреждение: при работе прибора в комбинированном режиме дети должны пользоваться печью только под присмотром взрослых из-за высокой температуры. (только для серии Гриль)
5. Используйте только посуду, подходящую для применения в микроволновых печах.
6. Печь следует регулярно чистить и удалять остатки пищи.
7. Прочтите следующие инструкции и следуйте им: МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗМОЖНОГО ЧРЕЗМЕРНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ
8. Разогревая пищу в пластиковых или бумажных контейнерах, следите за печью из-за возможности возгорания.
9. При появлении дыма выключите прибор или отсоедините его от сети и держите дверцу закрытой, чтобы погасить пламя.
10. Не перегревайте пищу.
11. Не используйте печь для хранения продуктов. Не храните внутри печи такие продукты, как хлеб, печение и т. д.
12. Перед разогреванием в печи, удалите проволочные скрутки и металлические ручки из бумажных или пластиковых контейнеров/пакетов.
13. Устанавливайте и размещайте эту печь только в соответствии с прилагаемыми инструкциями.
14. Яйца в скорлупе и целые сваренные вкрутую яйца не следует нагревать в печи, так как они могут взорваться, например, после окончания процесса нагрева микроволнами.
15. Используйте данный прибор только по назначению, как описано в руководстве. Не используйте в этом приборе агрессивные химические вещества или пары. Эта печь предназначена исключительно для разогревания пищи. Она не предназначена для промышленного или лабораторного использования.
16. Во избежание травм и поражения электрическим током поврежденный сетевой кабель должен заменять производитель, представитель сервисного центра или другой квалифицированным специалистом.
17. Не храните и не используйте этот прибор на открытом воздухе.

18. Не используйте печь рядом с водой, во влажном подвале или возле бассейна.
19. Во время работы прибора температура доступных поверхностей может быть высокой. Держите шнур подальше от нагретых поверхностей и не кладите его на печь.
20. Не позволяйте шннуру свисать через край стола или столешницы. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
21. Несоблюдение требований к чистоте печи может привести к ухудшению качества поверхности, что может сократить срок службы прибора и создать риск опасной ситуации.
22. Содержимое бутылочек для кормления и баночек с детским питанием перед употреблением следует перемешивать или встряхивать, а также проверять температуру во избежание ожогов.
23. Нагревание напитков в микроволновой печи может привести к отсроченному бурному кипению, поэтому будьте осторожны при обращении с емкостями.
24. Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром или проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность.
25. Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором. Данным устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний под присмотром наблюдающего лица, или если им были даны инструкции по безопасному использованию устройства, и они ознакомлены с возможными опасностями. Детям запрещено играть с прибором. Чистка и пользовательское обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
26. Микроволновую печь нельзя размещать в шкафу.
27. Микроволновая печь предназначена для разогрева еды и напитков. Сушка в печи продуктов питания или одежды, а также нагревание грелок, тапочек, губок, влажной ткани и т.п. может привести к травме или возгоранию. Не погружайте прибор в воду или другую жидкость во время чистки. Прибор нельзя очищать пароочистителем.
28. Не допускается использование металлических контейнеров для разогрева в печи продуктов и напитков.
29. При извлечении контейнеров из прибора необходимо соблюдать осторожность, чтобы не сместить поворотную подставку.
30. Прибор нельзя устанавливать за декоративной дверцей во избежание перегрева.
31. Важные инструкции по технике безопасности. Внимательно прочтайте и сохраните для дальнейшего использования.

## Для уменьшения риска поражения электрическим током в устройстве используется защитное заземление.

### ОПАСНО

Опасность поражения электрическим током. Прикосновение к некоторым внутренним компонентам может привести к серьезной травме или смерти. Запрещается разбирать печь.

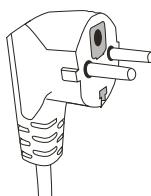
### ВНИМАНИЕ

Ненадлежащее заземление может привести к поражению электрическим током. Не включайте вилку в розетку до тех пор, пока прибор не будет правильно установлен и заземлен.

### ОЧИСТКА

Обязательно отключите прибор от электросети.

1. После использования очистите внутреннюю часть печи слегка влажной тканью.
2. Мойте посуду и аксессуары обычным способом в мыльной воде.
3. При загрязнении рамки дверцы, уплотнителя и соседних деталей осторожно протрите их влажной тряпкой.



Прибор должен быть заземлен. В случае короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая отвод электрического тока. Печь оснащена шнуром с заземляющим проводом и заземляющей вилкой. Вилка должна вставляться в надлежащим образом установленную и заземленную розетку.

Обратитесь за консультацией к квалифицированному электрику или специалисту по обслуживанию, если инструкции по заземлению не совсем понятны или у вас есть сомнения в правильности заземления печи. Если необходимо использовать удлинитель, используйте только устройство с трехжильным проводом.

1. Печь поставляется с коротким шнуром питания для снижения риска запутывания или спотыкания о шнур.
2. Если используется длинный шнур или удлинитель:
  - 1) Номинальный ток удлинителя не должен быть меньше, чем номинальный ток шнура питания печи.
  - 2) Удлинитель должен быть с трехжильным проводом и заземлением. Длинный шнур следует расположить так, чтобы он не свисал со столешницы, где его могут потянуть дети или кто-то случайно споткнется о него.

## ПОСУДА

### ОСТОРОЖНО

Опасность  
травмирования  
Работы по ремонту и  
обслуживанию, при  
которых необходимо  
вскрытие корпуса  
устройства, должны  
выполняться исключи-  
тельно квалифициро-  
ванным персоналом.

См. указания в разделе Материалы, разрешенные и запрещенные к использованию в микроволновой печи. Некоторые виды неметаллической посуды могут быть небезопасны для использования в микроволновой печи. Если вы сомневаетесь, можно проверить посуду описанным ниже способом.

Как проверить посуду:

1. Налейте в безопасный контейнер 1 стакан холодной воды (250 мл), а испытываемую посуду оставьте пустой.
2. Разогрейте печь на максимальной мощности в течение 1 минуты.
3. Осторожно потрогайте посуду. Если пустая посуда теплая, не используйте ее для приготовления пищи в микроволновой печи.

### Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи

#### Примечания

Алюминиевая фольга	Только для защиты от перегрева. Маленькими гладкими листками можно накрывать тонкие куски мяса или птицы, чтобы они не перегревались. Если фольга находится слишком близко к стенкам духовки, может возникнуть искрение. Фольга должна находиться на расстоянии не менее 1 дюйма (2,5 см) от стенок духовки.
Емкость для жарки	Следуйте инструкциям производителя. Дно формы для поджаривания должно находиться на высоте не менее 3/16 дюйма (5 мм) над вращающимся поддоном. Неправильное использование может привести к поломке вращающегося поддона.
Столовая посуда	Только пригодное для использования в микроволновой печи Соблюдайте инструкции производителя. Не используйте посуду с трещинами или со сколами.
Стеклянные банки	Всегда снимайте крышку. Используйте только для разогрева пищи Большинство стеклянных банок не жаропрочные и могут треснуть.
Стеклянная посуда	Только жаропрочная посуда, предназначенная для использования в микроволновой печи. Убедитесь, что на ней нет металлической окантовки. Не используйте посуду с трещинами или со сколами.
Пакеты для запекания	Следуйте инструкциям производителя. Не закрывайте пакет металлической затяжкой. Проделайте прорези для выхода пара.
Бумажные тарелки и стаканчики	Используйте только для кратковременного приготовления или разогрева. Не оставляйте печь без присмотра во время приготовления.
Бумажные полотенца	Используйте их для накрывания пищи для разогрева и впитывания жира. Используйте под присмотром только для кратковременного приготовления.
Пергамент-ная бумага	Используйте для накрытия, чтобы не допустить разбрызгивания или в качестве упаковки для обработки паром.
Пластик	Только пригодное для использования в микроволновой печи Соблюдайте инструкции производителя. Должно иметь маркировку "Пригодна для использования в микроволновой печи" Некоторые пластиковые контейнеры становятся мягкими по мере разогревания продуктов внутри. Пакеты для варки и плотно закрытые пластиковые пакеты нужно разрезать, проколоть или проделать в них отверстия в соответствии с указаниями на упаковке.
Пластиковая упаковка	Только пригодное для использования в микроволновой печи Используйте для накрывания продуктов питания во время приготовления, чтобы сохранить влагу. Не допускайте соприкосновения полизиэтиленовой упаковки с продуктами питания.
Термометры	Только предназначенные для микроволновых печей (термометры для мяса и кондитерских изделий).
Вощеная бумага	Используйте для накрытия продуктов, чтобы предотвратить разбрызгивание и сохранить влажность.

## Материалы, которые запрещается использовать в микроволновой печи Примечания

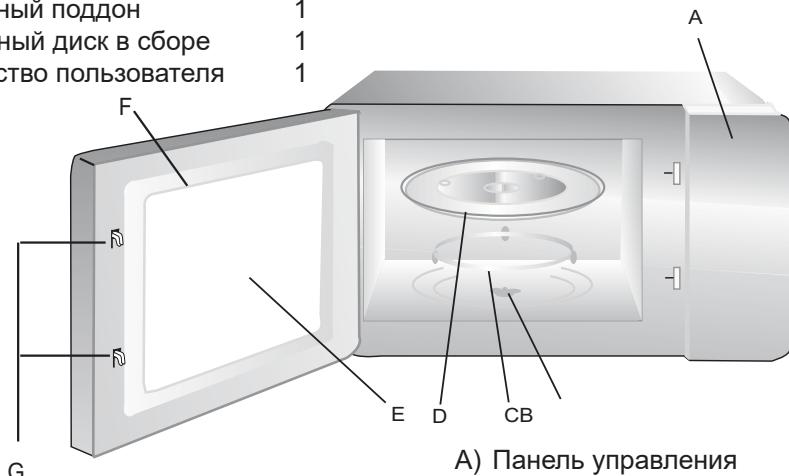
Алюминиевый поддон	Может вызвать искрение. Переложите продукты в блюдо, подходящее для использования в микроволновой печи.
Пищевой картон с металлической ручкой	Может вызвать искрение. Переложите продукты в блюдо, подходящее для использования в микроволновой печи.
Посуда из металла или с металлической отделкой	Металл закрывает доступ микроволн к пище. Металлическая отделка может вызывать искрение.
Металлические стяжки	Может вызвать искрение и возгорание в печи.
Бумажные пакеты	Могут вызвать возгорание в печи.
Изделия из пенопласта	Пенопласт может расплавиться или загрязнить жидкость внутри при воздействии высокой температуры.
Изделия из дерева	Древесина высыхает при использовании в микроволновой печи и может расколоться или потрескаться.

## УСТАНОВКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

### Названия частей и дополнительных принадлежностей микроволновой печи

Извлеките содержимое упаковки, а также достаньте дополнительные принадлежности из печи. В комплект поставки микроволновой печи входят следующие дополнительные принадлежности:

Стеклянный поддон	1
Поворотный диск в сборе	1
Руководство пользователя	1



Решетка для гриля  
(только для серии Гриль)

- A) Панель управления
- B) Ось вращающегося поддона
- C) Поворотный диск в сборе
- D) Стеклянный поддон
- E) Смотровое окно
- F) Дверца в сборе
- G) Система защитной блокировки

Если нужно открыть дверцу во время работы, отключите питание печи.

## Установка вращающегося поддона

Ступица (нижняя сторона)



Стеклянный поддон

Ось вращающегося поддона !

Поворотный  
диск в сборе

а. Никогда не переворачивайте стеклянный вращающийся поддон вверх дном. Стеклянный поддон должен вращаться беспрепятственно.

б. Стеклянный поддон и поворотный диск необходимо использовать каждый раз при приготовлении пищи.

с. Все пищевые продукты и емкости с продуктами всегда ставятся на стеклянный поддон для приготовления.

д. Если стеклянный поднос или поворотный диск треснул или сломался, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

## Установка печи

1. Снимите защитную пленку с поверхности корпуса микроволновой печи, не удаляйте белую слюдяную пластину, которая прикреплена в полости печи для защиты магнетрона.
2. Для данной печи предусмотрено только встроенное применение. Она не предназначена для использования на столешнице или внутри шкафа.
3. Прибор можно установить в настенный шкаф шириной 60 см (глубиной не менее 55 см).
4. Прибор оснащен вилкой, и его следует подключать только к правильно установленной заземленной розетке.
5. Напряжение сети должно соответствовать напряжению, указанному на паспортной табличке.
6. Только квалифицированный электрик может устанавливать розетку или менять соединительный кабель. Если после установки вилка недоступна, на месте установки должен присутствовать разъединитель с зазором между контактами не менее 3 мм на всех полюсах.
7. Запрещается использовать адAPTERы, многогестные розетки и удлинители. Перегрузка может привести к риску возгорания.

## Установочный чертеж

### 1. Список необходимых компонентов для установки.

1) Шкаф (рис. 1)

※Размеры шкафа должны быть такими, как показано на рисунке 1.

2) Установочный шаблон (рис. 2).

3) Стальная пластина для крепления на нижней пластине микроволновой печи (рис. 3).

4) Стальная пластина для крепления на нижней пластине шкафа (рис. 4).

5) Винты (рис. 5, рис. 6, рис. 7).

Рисунок 2

Рисунок 1

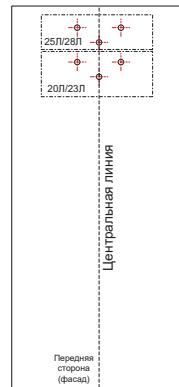
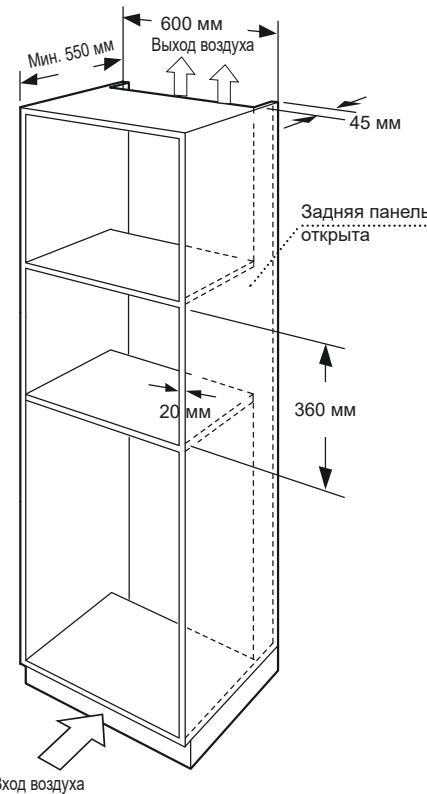


Рисунок 3



Рисунок 4



Рисунок 5



Рисунок 6



Рисунок 7



## 2. Проверьте перед установкой

- 1) Проверьте, затянуты ли 4 винта (2 верхних и 2 нижних), крепящие комплект накладки к микроволновой печи.
- 2) Передняя поверхность дверной панели и передняя поверхность комплекта накладки должны быть параллельны друг другу. Если они не параллельны, ослабьте винты, фиксирующие комплект накладки микроволновой печи, а затем отрегулируйте поверхность комплекта накладки.  
※Неправильная установка обшивки относительно передней панели может привести к тому, что они будут мешать друг другу.
- 3) Левый, правый и нижний, верхний зазоры между микроволновой печью и комплектом обшивки должны быть одинаковыми. Левый зазор будет немного больше правого. В случае, если зазор неровный, ослабьте винты, которыми комплект накладки крепится к микроволновой печи, а затем отрегулируйте зазор, перемещая комплект накладки вправо и влево или вверх и вниз.

## 3. Процедура установки

- 1) Отметьте центральную линию шкафа на его нижней пластине.
- 2) Поместите установочный шаблон на нижнюю пластину шкафа и совместите центральную линию установочного шаблона и шкафа.
- 3) Закрепите стальную пластину №3 на нижней пластине микроволновой печи с помощью 2 винтов №6, как показано на рисунке 8.
- 4) Закрепите стальную пластину №4 на нижней пластине шкафа с помощью 3 винтов №6, как показано на рисунке 9.
- ※После закрепления стальной пластины извлеките установочный шаблон из шкафа.
- 5) Поместите микроволновую печь в шкаф и вставьте стальную пластину №3 в прямоугольное отверстие стальной пластины №4, как показано на рисунке 10.
- 6) Вставьте микроволновую печь и комплект обшивки в шкаф до тех пор, пока комплект обшивки не коснется рамы шкафа.
- 7) Прикрепите микроволновую печь к нижней части шкафа с помощью винта №7, как показано на рисунке 11.

Рисунок 8

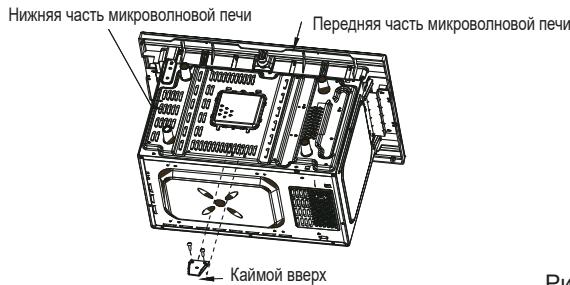


Рисунок 9

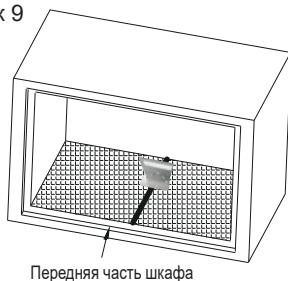


Рисунок 10

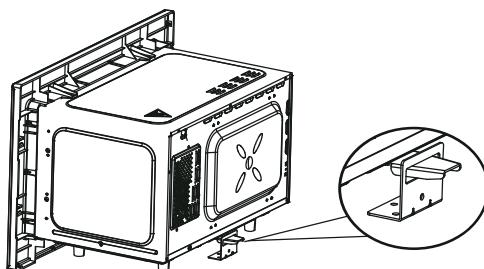
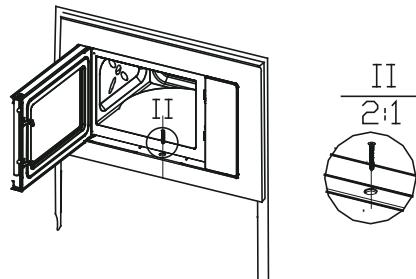


Рисунок 11



## Инструкции по эксплуатации

### 1. Настройка часов

Когда микроволновая печь включена в сеть, на экране отображается «0:00», и раздается однократный звуковой сигнал.

1) Дважды нажмите «», цифры часов начнут мигать.

---

2) Нажмите «+» и «-», чтобы настроить цифры часов, выберите значение от 0 до 23.

---

3) Нажмите «», цифры минут начнут мигать.

---

4) Нажмите «+» и «-», чтобы настроить цифры минут, выберите значение от 0 до 59.

---

5) Нажмите «», чтобы завершить настройку часов. «:» начнет мигать, и загорится время.

**Примечание:** 1. Если часы не настроены, они не будут работать при включении питания.

2. Если в процессе настройки часов нажать кнопку «», печь автоматически вернется в предыдущее состояние.

3. Чтобы перенастроить часы, длительно нажмите «».

### 2. Приготовление в режиме Микроволновка (Microwave)

Нажмите «», на светодиоде отобразится 800, нажмите «+» и «-», чтобы выбрать нужную мощность. При каждом нажатии будут отображаться значения 800, 700 ... 200, 100. Нажмите «» для подтверждения. Затем нажмите «+» и «-», чтобы установить время приготовления от 0:05 до 95:00 мин. Нажмите «», чтобы начать приготовление.

1) Нажмите «» один раз, на экране отобразится 800.

---

2) Нажмите «-» еще один раз, чтобы выбрать мощность микроволновой печи 700. Нажмите «» для подтверждения.

---

3) Затем нажмите «+» и «-», чтобы задать время приготовления, пока на отобразится 20:00.

---

4) Нажмите «», чтобы начать приготовление.

**Примечание:** интервал регулирования времени составляет:

0---1 мин : 5 секунд

1 --- 5 мин : 10 секунд

5 --- 10 мин : 30 секунд

10---30 мин : 1 минута

30---95 мин : 5 минут

### 3. Режим Гриль (Grill) или Комбинированный (Combi). Приготовление еды

Нажмите «» один раз, на светодиоде отобразится символ G. Затем нажмите «» и «», чтобы задать время приготовления от 0:05 до 95:00. Нажмите «», чтобы начать приготовление.

- 
- 1) Нажмите «» один раз, на экране отобразится символ G.
  - 2) Нажмите «» и «», чтобы задать время приготовления, пока не отобразится 10:00.
  - 3) Нажмите «», чтобы начать приготовление.
- 

**Примечание:** по истечении половины времени приготовления в режиме Гриль печь издает звуковой сигнал, это нормально. Это предусмотрено для того, чтобы вы перевернули пищу для лучшего приготовления на гриле. После того, как пища перевернута, необходимо закрыть дверцу, и если не задать новых операций, то печь продолжит процесс приготовления.

### 4. Комбинированный режим Combi Приготовление еды

Нажмите «» один раз, на светодиоде отобразится C-1, затем дважды нажмите «», на светодиоде отобразится C-2, затем нажмите «» и «», чтобы установить время приготовления от 0:05 до 95:00 мин. Нажмите «», чтобы начать приготовление.

- 
- 1) Нажмите «» один раз, на экране отобразится C-1.
  - 2) Нажмите «» и «», чтобы задать время приготовления, пока не отобразится 10:00.
  - 3) Нажмите «», чтобы начать приготовление.
- 

### Гриль/Комби. Инструкции по управлению

Пункт	Отображение на дисплее	СВЧ-мощность	Мощность гриля
1	G	0%	100%
2	C-1	60%	40%
3	C-2	30%	70%

## 5. Быстрый старт

- 1) В режиме ожидания нажмите «+30'», чтобы начать приготовление на 100% мощности. Каждое дополнительное нажатие увеличивает время приготовления в диапазоне от 30 секунд до 95 минут.
- 2) При приготовлении в режимах Микроволновка, Гриль и Комби. или при размораживании по времени, каждое нажатие кнопки «+30'» позволяет увеличить время на 30 секунд.
- 3) В режиме ожидания нажмите «+» и «—», чтобы установить время приготовления при 100% мощности СВЧ. Затем нажмите «+30'», чтобы начать приготовление.

## 6. Разморозка по весу

- 1) Нажмите «» один раз, и на дисплее печи отобразится dEF1.
- 2) Нажмите «+» и «—», чтобы выбрать вес продукта от 100 до 2000 г.
- 3) Нажмите «+30'», чтобы начать размораживание.

## 7. Разморозка по времени

- 1) Дважды нажмите «», и на дисплее отобразится dEF2.
- 2) Нажмите «+» и «—», чтобы установить время разморозки.
- 3) Нажмите «+30'», чтобы начать размораживание.

## 8. Меню

Нажмите «» один раз, на светодиодном индикаторе отобразится P1, затем нажмите «» для выбора, и отобразятся символы от «P1» до «P8», которые соответствуют следующим значениям: торт, пицца, суп, мясо, макароны, овощи, картофель и разогревание. Нажмите «+30'» для подтверждения.

Затем нажмите «+» и «—», чтобы выбрать вес по умолчанию в меню.

Нажмите «+30'», чтобы начать приготовление.

Пример: вы хотите использовать «Меню», чтобы приготовить 400 г. овощей

- 1) Нажмите «» один раз, на светодиодном индикаторе отобразится P1.
- 2) Нажмите «», чтобы выбрать P6. Нажмите «+30'» для подтверждения.
- 3) Затем нажмите «+» и «—», чтобы выбрать вес до 400.
- 4) Нажмите «+30'», чтобы начать приготовление.

### Таблица меню:

Меню	Вес	Отображение на дисплее
P1 Торт	200 г	200 г
	475 г	475 г
P2 Пицца	200 г	200 г
	400 г	400 г
P3 Суп	200 г	200 г
	400 г	400 г
	600 г	600 г
P4 Мясо	200 г	200 г
	400 г	400 г
	600 г	600 г
P5 Макароны	50 г	50 г
	100 г	100 г
	150 г	150 г
P6 Овощи	200 г	200 г
	400 г	400 г
	600 г	600 г
P7 Картошка	250 г	250 г
	500 г	500 г
	750 г	750 г
P8 Разогревание	200 г	200 г
	400 г	400 г
	600 г	600 г

### 8. Таймер

1) Нажмите «», один раз, на дисплее отобразится «0:00».

2) Установите таймер. (См. инструкцию по настройке часов.)

3) Нажмите «+30»», чтобы запустить таймер.

4) Сигнал прозвучит один раз перед началом отсчета времени.

### 9. Функция запроса

1) В режиме приготовления нажмите «», и в течение 3 секунд будет отображаться текущее время.

2) В режиме микроволновой печи нажмите «», и в течение 3 секунд будет отображаться текущая мощность.

3) В режимах гриля и комбинированного приготовления нажмите «», и в течение 3 секунд будет отображаться текущее меню.

## 11. Функция блокировки от детей

Блокировка: в состоянии ожидания нажмите и удерживайте «» в течение 3 секунд, прозвучит длинный звуковой сигнал, обозначающий вход в состояние блокировки от детей. Загорится индикатор блокировки, если время было установлено, в противном случае отобразится «».

Снятие блокировки: в заблокированном состоянии нажмите и удерживайте «» в течение 3 секунд, прозвучит длинный звуковой сигнал, обозначающий, что блокировка снята.

## Поиск и устранение неисправностей

Норма	
Во время работы микроволновой печи затруднен прием радио- и телепередач	Прием радио- и телепередач может быть затруднен во время работы микроволновой печи. Такая же ситуация возникает в случае работы любых электрических приборов, например, миксера, пылесоса, электрического вентилятора. Это нормальное явление.
Свет внутри горит тускло	Во время приготовления с низкой мощностью СВЧ освещение печи может быть более слабым. Это нормальное явление.
Запотевание дверцы, горячий воздух из вентиляционных отверстий.	От готовящихся блюд может исходить пар. Большая его часть выходит через вентиляционные отверстия. Но некоторая часть может накапливаться на холодной поверхности, такой как дверца печи. Это нормальное явление.
Печь включилась случайно без еды внутри.	Запрещается эксплуатация печи без пищевых продуктов внутри нее. Это очень опасно.

Неисправности	Возможная причина неполадки	Решение
Печь невозможно включить.	(1) Шнур питания вставлен неплотно.	Выньте вилку из розетки. Затем вставьте вилку в розетку повторно через 10 секунд.
	(2) Сработал предохранитель или автоматический выключатель.	Замените предохранитель или сбросьте автоматический выключатель (ремонтируется профессиональным персоналом нашей компании)
	(3) Проблемы с розеткой.	Проверьте розетку с другими электроприборами.
Печь не нагревается.	(4) Дверца закрыта неплотно.	Закройте дверцу плотно.
Стеклянный поддон издает шум при работе микроволновой печи	(5) Загрязнились опора крутящегося диска и дно духовки.	Обратитесь к разделу Техническое обслуживание микроволновой печи, чтобы очистить грязные детали.



Согласно Директиве об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE), такие отходы следует собирать и обрабатывать раздельно. Если в будущем вам потребуется утилизировать это изделие, НЕ выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Отправьте этот продукт в пункты сбора отходов электрического и электронного оборудования, если таковые имеются.



Поверхность печи может нагреваться во время работы.

## Транспортировка и хранение

Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам.

При погрузке, разгрузке и транспортировке соблюдайте осторожность.

Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений.

## Обслуживание клиентов

### Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Candy», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к нашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-250-65-74 (РФ),

8-820-0071-65-74 (РБ),

— на сайт [www.candy-home.ru](http://www.candy-home.ru), где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Мы рекомендуем использовать запасные части в первоначальной упаковке. Перед обращением в сервисную службу, пожалуйста, убедитесь, что у вас есть следующие данные.

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_



Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.

**Важно!** Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводской идентифицирующие таблички.

Отсутствие заводских табличек приведет к аннулированию гарантии.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-CN.АЯ46.В.33292/24 от 06.02.2024 действует до 05.02.2029.

Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-СН.РА03.В.68110/24 от 16.04.2024 действует до 15.04.2029.

Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций о соответствии Евразийского экономического союза.

## Гарантийные условия

### Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier, находящаяся по адресу: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, Китай, благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Официальный срок службы на изделия бытовой техники, предназначенные для использования в быту: на телевизоры, микроволновые печи — 5 лет, на планшетные компьютеры, ноутбуки и приставки телевизионные — 3 года, на пылесосы — 4 года, на мобильные телефоны и гирокамеры — 2 года, на остальные товары — 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок службы может значительно превышать официальный. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить эксплуатационную документацию, условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться в авторизованные сервисные центры Candy.

Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако корпорация Haier оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

### Условия гарантийного обслуживания

Корпорация Haier устанавливает гарантийный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, эксплуатационная документация).

Гарантийное обслуживание производится исключительно авторизованными сервисными центрами Candy. Полный список авторизованных сервисных центров вы можете узнать в информационном центре Candy по телефонам: 8-800-250-65-74 — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России), 8-800-0071-65-74 — для Потребителей из Беларусь (бесплатный звонок из регионов Беларусь)

или на сайте: [www.candy-home.ru](http://www.candy-home.ru) или сделав запрос по электронной почте: [help@candy-home.ru](mailto:help@candy-home.ru) Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в информационный центр Candy.

### Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологий работ с холодильным контуром и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания изделия в том случае, если этого требует эксплуатационная документация;
- избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовленителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;
- срабатывание термозащиты в следствии включения не заполненного/не полностью заполненного водой бака водонагревателя.

### Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

### Гарантийному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:

- фильтры для кондиционеров;
- фильтры, шланги для подвода/слива воды для стиральных и посудомоечных машин;
- шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры для пылесосов;
- тарелки, вилы, решетки, блюда и подставки для микроволновых печей;
- фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильниках;
- пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства;
- документация, прилагаемая к изделию.

Периодическое обслуживание изделия (замена фильтров и т. д.) производится по желанию потребителя за дополнительную плату. Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Повреждение или отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантинных обязательств.

<https://masternix.ru/>

# ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ЭНЕРГИЯНЫҢ ҮКТИМАЛ ШЕКТЕН ТЫС ӘСЕРІНЕ ЖОЛ БЕРМЕУ ҮШІН САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- (а) Пешті есірі ашық күйінде қолдануға тырыспаңыз, себебі бұл микротолқындық энергияның зиянды әсеріне алып келуі мүмкін. Есіктің қорғаныш бекіткіштерін сындырып және зақымдап алмау маңызды.
- (б) Пештің алдыңғы панелі мен есігінің арасына қандай да бір заттарды қоймаңыз және тығыздағыштар бетіне ластың немесе тазартқыш құрал қалдықтарының жиналудына жол берменгіз.
- в) ЕСКЕРТУ Егер есік немесе есік тығыздауыштары зақымданған болса, пеш білікті маманмен жөндемегенінше оны іске қосуға болмайды;
- (г) ЕСКЕРТУ Кез келген тұлғаға, білікті маманды қоспағанда, микротолқынды энергияның әсерінен қорғайтын қақпақты алып тастауға байланысты қызмет көрсету немесе жөндеу жөніндегі қандай да бір іс-қимылдарды орындау қауіпті;
- (д) ЕСКЕРТУ Сұйықтықтар және басқа азық-түлік өнімдері

## ТОЛЫҚТЫРУ

Егер құрылғы таза ұсталмайтын болса, оның беті бұлінуі мүмкін, бұл құрылғының қызмет ету мерзімін қысқартады және қауіпті жағдайларға әкелуі мүмкін.

## Техникалық сипаттамалары

Моделі:	CMXBTG218X	CMXBTG218B, CMXBTG218W
Номинал кернеуі/ номинал жиілігі:	230 В~/50 Гц	230 В~/50 Гц
Тұтынналатын номинал қуаты:	1300 Вт	1300 Вт
Микротолқынды режим қуаты:	800 Вт	800 Вт
Гриль қуаты:	1000 Вт	1000 Вт
Пештің сыйымдылығы:	21 л	21 л
Толқындардың номинал жиілігі:	2450 МГц	2450 МГц
Пеш габариттері (Б x Е x Т):	384x595x338 мм	384x595x338 мм
Қаптама габариттері (Б x Е x Т):	444x650x386 мм	444x650x386 мм
Нетто салмағы:	14 кг	15.5 кг
Брутто салмағы:	16 кг	17.5 кг

Жиынтық:  
– тор – 1 дана;  
– қаңылтыр таба – 1 дана;  
– пайдаланушы нұсқаулығы – 1 дана.

Бұйым сыртқы таймердің немесе қашықтықтан басқарудың жеке жүйесінің көмегімен пайдалануға арналған.

Бұл құрылғы үй жағдайында немесе тенденс жағдайларда қолдануға арналған:

- дүкендер, кеңселер және басқа жұмыс орынжайлардағы қызметкерлерге арналған асуýлер;
- қала сыртындағы тұрғын үйлер;
- қонақ үйлер, мотельдер және басқа тұрғынжайлар тұрғындарымен;
- «жатақ және таңғы ас» түріндегі үйге үқсас қонақ үйлері;

# ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ БОЙЫНША МАНЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР

## НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Пешті пайдалану барысында тұтану, электр тогымен зақымдану, жаракат алу немесе микротолқынды энергияның шектен тыс әсер ету қаупін азайту үшін негізгі сақтық шараларын сақтаңыз, соның ішінде:
1. Назар аударыңыз: сүйкіткіштерді және басқа өнімдерді қымтаулы сыйымдықтарда жылдытуға болмайды, себебі олар жарылуы мүмкін.
  2. Назар аударыңыз: Құрылғының корпусын ашу қажет болатын жөндеу және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын тек білікті қызметкерлер орындауы керек.
  3. Назар аударыңыз: балаларға қысқа толқынды пешті оған пешті қауіпсіз пайдалануға және дұрыс пайдаланбау қаупін түсінуге мүмкіндік беретін сәйкес нұсқауларды алғаннан кейін ғана өз бетінше пайдалануға рұқсат етіледі.
  4. Ескертү: құрал аралас режимде жұмыс істегендеге балалар пешті жоғары температурадан ересектердің бақылауымен ғана қолдануы керек. (тек Гриль сериясы үшін)
  5. Қысқа толқынды пешті қолдануға жарамды ыдыстарды ғана пайдаланыңыз.
  6. Пешті үнемі тазалап, тамақ қалдықтарын кетіріп отыру керек.
  7. Келесі нұсқауларды оқып шығыңыз және оларды орындаңыз: МИКРОТОЛҚЫНДЫҚ ЭНЕРГИЯНЫҢ ҮКТІМАЛ ШЕКТЕН ТЫС ӘСЕРІНЕ ЖОЛ БЕРМЕУ БОЙЫНША САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ
  8. Тағамды пластик немесе қағаз контейнерлерде қыздырганда тұтану мүмкіндігінен пешті қадағалаңыз.
  9. Тұтін шыққанда құрылғыны сөндіріңіз немесе розеткадан ажыратыңыз және жалынды сөндірү үшін есікті жабық ұстаңыз.
  10. Тамамды қатты қыздырманыңыз.
  11. Пешті азық-түлікті сақтау үшін пайдаланбаңыз. Пештің ішінде нан, піспенан сияқты және т. б. тағамдарды сақтамаңыз.
  12. Пешті қыздыраар алдында қағаз немесе пластик контейнерлерден/пакеттерден сым шиыршықтары мен металл тұтқаларды алып тастаңыз.
  13. Осы пешті тек қоса берілген нұсқауларға сәйкес орнатыңыз және орналастырыңыз.
  14. Қабығымен және бітеу пісрілген жұмыртқаларды пешті жылдытуға болмайды, ейткені олар, мысалы, микротолқындармен қыздыру процесі аяқталғаннан кейін жарылуы мүмкін.
  15. Құралды нұсқаулықта сипатталғандай тек мақсатына сай пайдаланыңыз. Бұл құралда жемір химиялық заттарды немесе буларды пайдаланбаңыз. Бұл пеш тек қана тағамды жылдытуға арналған. Ол өнеркәсіптік немесе зертханалық пайдалануға арналмаған.
  16. Жаракат алу және электр тогымен зақымданудың алдын алу үшін зақымдалған желілік кәбліді өндіруші, сервис орталығының өкілі немесе басқа білікті маман ауыстыруы керек.
  17. Бұл құралды ашық ауада сақтамаңыз және пайдаланбаңыз.

18. Пешті судың жанында, дымқыл жертөледе немесе бассейннің жанында пайдаланбаңыз.
19. Аспап жұмыс істеп тұрған кезде қолжетімді беттердің температурасы жоғары болуы мүмкін. Баусымды қызған беттерден алыс ұстаңыз және оны пешке қоймаңыз.
20. Баусымның үстелдің немесе үстелдің үстіңгі тақтайның шетінен салбырап түсіп тұруына жол берменғіз. Қуат баусымы зақымдалғанда қауіптілікті болдырмау үшін оны ауыстыруды өндіруші, сервис қызметі немесе осыған ұқсас білікті қызметкерлер жүргізу тиіс.
21. Пеш тазалығына қойылатын талаптарды сақтамау беттің сапасының нашарлауына алып келу ықтимал, бұл аспаптың қызмет ету мерзімін қысқартып, қауіпті жағдай қаупін тудыруы мүмкін.
22. Тамактандыруға арналған бөтелкелер мен балалар тағамы бар құтылардың ішіндегісін қолданар алдында арапастыру немесе шайқау керек, сондай-ақ күйіп қалмау үшін температураны тексеру керек.
23. Сусындарды қысқа толқынды пеште қыздыру кейінге қалдырылған қатты қайнауға әкелуі мүмкін, сондықтан ыдыштармен жұмыс істегендеге сак болыңыз.
24. Осы құрал денелік, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз тұлғаларға (балаларды қоса алғанда), олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғаның құралдың қолданылуына қатысты бақылауда болған немесе нұсқау берген жағдайларды қоспағанда, пайдалануға арналмаған. (Еуропадан тыс нарық үшін)
25. Балалар аспаппен ойнамаудың қадағалаңыз. Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ денелік, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі немесе қадағалаушы бақылауымен тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз тұлғалар пайдалануы мүмкін, егер оларға құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқаулар берілсе және олар ықтимал қауіптермен таныстырылған болса. Балаларға аспаппен ойнауға тығыздық салынады. Тазалауды және пайдаланушылық қызмет көрсетуді балалар қараусыз жүргізбеу керек. (Еуропалық нарық үшін.)
26. Қысқа толқынды пешті шкафқа жайғастыруға болмайды.
27. Қысқа толқынды пештә тамақ пен сусындарды жылтытуға арналған. Азық-тұлікті немесе киімді пеште көптіру, сондай-ақ жылдықтарды, тәпішкелерді, губкаларды, дымқыл шүберектерді және т.б. қыздыру жарақатқа немесе тұтануға әкелуі мүмкін. Тазалаған кезде аспапты сұға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз. Аспапты бутазартқышымен тазартуға болмайды.
28. Пеште азық-тұлік пен сусындарды қыздыру үшін металл контейнерлерді пайдалануға болмайды.
29. Аспаптан контейнерлерді алып шыққанда айналмалы тіреуішті жылжытпау үшін сақтық таныту керек.
30. Артық қызуға жол бермеу үшін аспапты сәндік есіктің артына орнатуға болмайды.
31. Қауіпсіздік техникасы бойынша маңызды нұсқаулар. Мұқият оқып шығыңыз және кейінгіде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

## Электр тогымен зақымдану қаупін азайту үшін құрылғыда қорғаныс жерге түйікталуы қолданылады.

### ҚАУІПТІ

Электр тогымен зақымдану қаупі. Кейбір ішкі компоненттерге қол тигізу ауыр жарақатқа немесе өлімге әкелуі мүмкін. Пешті бөлшектеуге тыйым салынады.

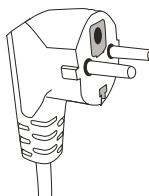
### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Жерге тиісті түрде түйіктамау электр тогымен зақымдануға алып келу ықтимал. Аспап дұрыс орнатылмағанша және жерге түйікталмағанша ашаны розеткаға қоспаңыз.

### ТАЗАЛАУ

Міндетті түрде аспапты электр желісінен ажыратыңыз.

1. Пайдаланғаннан кейін пештің ішкі бөлігін сәл дымқыл шүберекпен тазалаңыз.
2. Ыдыс пен аксессуарларды сабынды суда әддеге тәсілмен жуыңыз.
3. Есік жақтауы, тығыздағышы және іргелес бөлшектер ластанғанда оларды дымқыл шүберекпен абайлап сүртіп алыңыз.



Аспап жерге түйікталған болуы керек.

Қысқа түйікталу жағдайында жерге түйіктай электр тогының бұрылуын қамтамасыз ете отырып, электр тогымен зақымдану қаупін азайтады. Пеште жерге түйіктай сымы және жерге түйіктай ашасы бар баусыммен жабдықталған. Аша тиісті түрде орнатылған және жерге түйікталған розеткаға кірізілуі керек.

Егер жерге түйіктай нұсқаулары толық түсінілмесе немесе пешті жерге түйіктаяудың дұрыстығына күмәндансаңыз, білікті электрикten немесе техникалық қызмет көрсету маманынан кеңес алыңыз. Ұзартқышты пайдалану қажет болса, тек қана үш тарамды сымы бар құрылғыны пайдаланыңыз.

1. Пеш баусымының шатасу немесе оған сүріну қаупін азайту үшін қысқа қуат баусымымен жеткізледі.
2. Егер ұзын баусым немесе ұзартқыш қолданылса:
  - 1) Ұзартқыштың номинал тогы пештің қуат баусымының номинал тогынан кем болмауы керек.
  - 2) Ұзартқыш үш тарамды сыммен және жерге түйікталумен болуы керек. Ұзын баусымды үстелдің үстінгі тақтайынан салбырап түрмайтындей етіп орналастыру керек, оны балалар тартуы мүмкін немесе біреу оған кездейсоқ сүрініп қалады.

## ЫДЫС

### АБАЙ БОЛЫНЫЗ

Жарақат алу қаупі  
Құрал корпусын ашу  
қажет болатын жөндеу  
және техникалық  
қызмет көрсету  
жұмыстарын тек  
білікті қызметкерлер  
орындауы керек.

Қысқа толқынды пеште пайдалануға рұқсат етілген және тыйым салынған материалдар бөліміндегі нұсқауларды қар. Бейметалл ыдыстың кейір түрлері қысқа толқынды пеште қауіпсіз болмауы мүмкін. Күмәндансаңыз, ыдысты тәменде сипатталған әдіспен тексеруге болады.

Ыдысты қалай тексеруге болады:

1. Қауіпсіз контейнерге 1 кесе сұық су (250 мл) құйып, ал сыналатын ыдысты бос қалдырыңыз.
2. Пешті максималды қуатта 1 минут қыздырыңыз.
3. Ыдысты абайлап ұстап көріңіз. Егер бос ыдыс жылы болса, оны қысқа толқынды пеште тамақ пісіру үшін пайдаланбаңыз.

### Қысқа толқынды пеште пайдалануға болатын материалдар Ескертпелер

Алюминий жұқалтыр	Тек артық қызудан қорғау үшін. Ет немесе құстың жұқа кесектері артық қызып кетпеуі үшін оларды кішкентай тегіс жаһырақтармен жабуға болады. Егер жұқалтыр пештің қабыргаларына тым жақын болса, ұшқындау пайда болуы мүмкін. Жұқалтыр пештің қабыргаларынан кемінде 1 дюйм (2,5 см) қашықтықта орналасуы керек.
Қуыруға арналған ыдыс	Өндіруші нұсқауларын орындаңыз. Қуыруға арналған қалыптың түбі айналмалы табындықтан кемінде 3/16 дюйм (5 мм) бійктікте орналасуы керек. Дұрыс пайдаланбау айналмалы табандықтың сыйынуна әкелуі мүмкін.
Асхана ыдысы	Тек қысқа толқынды пеште пайдалану үшін жарамды Өндіруші нұсқауларын орындаңыз. Жарықтары немесе кетіктері бар ыдысты пайдаланбаңыз.
Шыны құтылар	Үнемі қақпағын ашыныздар. Тамақты жылтыту үшін ғана қолданыңыз Шыны құтылардың көбі ыстыққа тәзімді емес және жарылып кетуі мүмкін.
Шыны ыдыс	Тек қысқа толқынды пеште пайдалануға арналған ыстыққа тәзімді ыдыс. Оның металда жиектеу жоқ екенине көз жеткізіңіз. Жарықтары немесе кетіктері бар ыдысты пайдаланбаңыз.
Көмештеуге арналған пакеттер	Өндіруші нұсқауларын орындаңыз. Пакетті металл керменем жаппаңыз. Будың шығуына арналған тіліктер жасаңыз.
Қағаз тәрелкелер мен стақандар	Қысқа мерзімді пісіру немесе қыздыру үшін ғана пайдаланыңыз. Пісіру кезінде пешті қарасыз қалдырмаңыз.
Қағаз сұлгілер	Оларды майды жылтыту және сіңіру үшін тағамды жабу үшін пайдаланыңыз. Қысқа мерзімді пісіру үшін ғана қарасумен қолданыңыз.
Пергамент қағазы	Шашырауға жол бермеу үшін немесе бүмен өңдеуге арналған қаптама ретінде жабу үшін пайдаланыңыз.
Пластик	Тек қысқа толқынды пеште пайдалану үшін жарамды Өндіруші нұсқауларын орындаңыз. "Қысқа толқынды пеште пайдалану үшін жарамды" деген таңбаламасы болуы керек. Кейір пластик контейнерлердің ішіндегі азық-түлік қызған сайын жұмсара береді. Пісіру пакеттері мен тығыз жабыған пластик пакеттерін қаптамадағы нұсқауларға сәйкес тілү, тесу немесе оларда тілік жасау керек.
Пластик қаптама	Тек қана қысқа толқынды пеште пайдалану үшін жарамды Ұлғалды сақтау үшін пісірген кезде азық-түлікті жабу үшін пайдаланыңыз. Полиэтилен қаптаманың азық-түлікпен жанасуына жол берменіз.
Термометрлер	Тек қысқа толқынды пештерге арналған (ет және кондитерлік бұйымдарға арналған термометрлер).
Балауыз қағаз	Шашырауға жол бермеу үшін және ылғалдылықты сақтау үшін азық-түлікті жабу үшін пайдаланыңыз.

## Қысқа толқынды пеште қолдануға тыйым салынған материалдар Ескертпелер

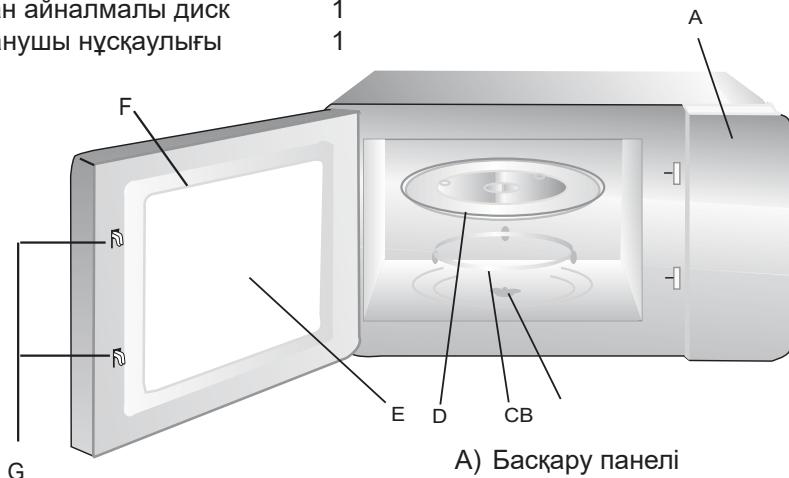
Алюминий табандық	Ұшқындау тудыруы мүмкін. Азық-түлікті қысқа толқынды пеште пайдалану үшін жарайтын ыдысқа ауыстырып салыңыз.
Металл тұтқасы бар тағамдық картон	Ұшқындау тудыруы мүмкін. Азық-түлікті қысқа толқынды пеште пайдалану үшін жарайтын ыдысқа ауыстырып салыңыз.
Металл немесе металл әрлеуі бар ыдыс	Металл қысқа толқындардың тамақта қолжетімділігін жабады. Металл әрлеу ұшқындауды тудыруы мүмкін.
Металл тартпа	Пеште ұшқындауды және тұтануды тудыруы мүмкін.
Қағаз пакеттер	Пеште тұтану тудыруы мүмкін.
Пенопласт бұйымдар	Пенопласт жоғары температура әсер еткенде ішіндегі еріп кетуі немесе ішіндегі сұйықтықты ластауы мүмкін.
Ағаш бұйымдар	Сүрек қысқа толқынды пеште пайдаланылған кезде кебеді және шағылуы немесе жарылуы мүмкін.

## ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ ОРНАТУ

### Қысқа толқынды пештің бөліктері мен қосымша жабдықтарының атаулары

Қаптама ішіндегін алып шығыңыз, сонымен қатар пештен қосымша жабдықтарды шығарыңыз. Қысқа толқынды пештің жеткізілім жиынтығына келесі қосымша жабдықтар кіреді:

Шыны табандық	1
Жиналған айналмалы диск	1
Пайдаланушы нұсқаулығы	1



- A) Басқару панелі
- B) Айналмалы табандық осі
- C) Жиналған айналмалы диск
- D) Шыны табандық
- E) Бақылау терезесі
- F) Жиналған есік
- G) Қорғаныштық бұғаттау жүйесі

Егер жұмыс кезінде есікті ашу қажет болса, пештің қуатын сөндіріңіз.

## Айналмалы табандықты орнату

Күпшек (төменгі жағы)



Шыны табандық

Айналмалы табандық осі

Жиналған  
айналмалы  
диск

а. Айналмалы шыны табандықты ешқашан түбін жоғары қойып тәңкermеніз. Шыны табандық кедегісіз айналуы керек.

б. Шыны табандықты және айналмалы дискіні тағам дайындаған өр кезде пайдалану керек.

с. Барлық азық-түлік өнімдері мен азық-түлік салған ыдыс әрқашан пісіруге арналған шыны табандыққа қойылады.

д. Егер шыны табандық немесе айналмалы диск жарылған немесе сынған болса, жақын жердегі авторизацияланған сервис орталығына жүгініңіз.

## Пешті орнату

1. Қысқа толқынды пештің корпусының бетінен қорғаныш үлдірді шешіп алыңыз, магнетронды қорғау үшін пештің қуысына бекітілген ақ түсті слюда тілімшесін алып тастамаңыз.
2. Осы пеш үшін тек қана кіріктірілген пайдалану қарастырылған. Ол үстелдің үстінгі тақтайында немесе шкафтың ішінде қолдануға арналмаған.
3. Аспапты ені 60 см (терендігі кемінде 55 см) қабырға шкафына орнатуға болады.
4. Аспап ашамен жабдықталған және оны тек қана дұрыс орнатылған жерге түйікталған розеткаға қосу керек.
5. Желінің кернеуі паспорттық тақтайшада көрсетілген кернеуге сәйкес келуі керек.
6. Тек білікті электрик розетканы орната алады немесе жалғаушы кәбілді ауыстыра алады. Егер орнатқаннан кейін аша қолжетімсіз болса, орнатқан жерде барлық полюстерде түйіспелері арасында кемінде 3 мм саңылауы бар ажыратқыш болуы керек.
7. Адаптерлерді, көп орынды розеткаларды және ұзартқыштарды пайдалануға тыйым салынады. Артық жүктеме тұтаны қауіпіне әкелуі мүмкін.

## Орнату сызбасы

1. Орнату үшін қажетті құрамдауыштар тізімі.

1) Шкаф (1-сур.).

※Шкаф өлшемдері 1-суретте көрсетілгендей болуы керек.

2) Орнату шаблоны (2-сур.).

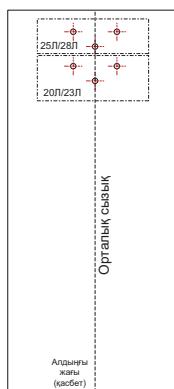
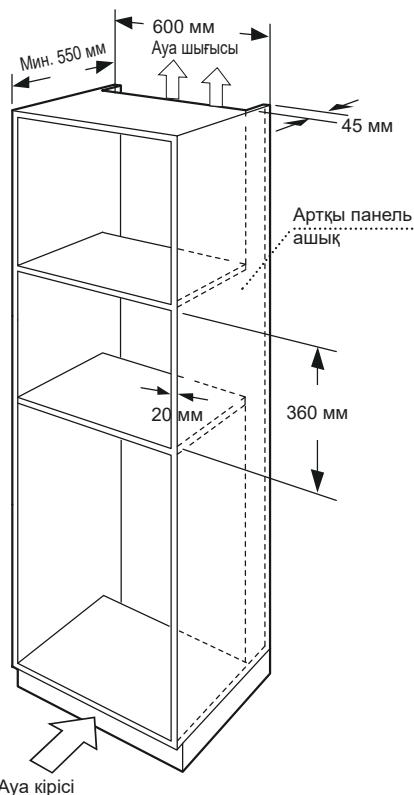
3) Қысқа толқынды пештің тәменгі тілімшесінде бекітуге арналған болат тілімше (3-сур.).

4) Шкафтың тәменгі тілімшесінде бекітуге арналған болат тілімше (4-сур.).

5) Бұрандалар (5-сур., 6-сур., 7-сур.).

2-сурет

1-сурет



3-сурет



4-сурет



5-сурет



6-сурет



7-сурет



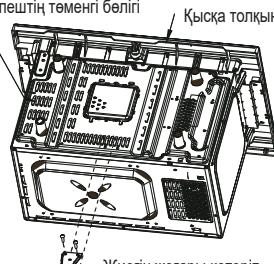
## 2. Орнату алдында тексеріңіз

- 1) Қаптама жынтығын қысқа толқынды пешке бекітетін 4 бұранда (2 жоғарғы және 2 теменгі) қатты бұралғанын тексеріңіз.
- 2) Есік панелінің алдынғы беті және жапсырма жынтығының алдынғы беті бір-біріне параллельді болуы керек. Егер олар параллельді болмаса, қысқа толқынды пеш жапсырмасының жынтығын бекітетін бұрандаларды босатыңыз, ал содан кейін жапсырма жынтығының бетін реттеңіз.  
※ Жапсырманың алдынғы панельге қатысты қате орнатылуы олар бір-біріне кедергі келтіруіне әкелу мүмкін.
- 3) Қысқа толқынды пеш пен қаптама жынтығы арасындағы сол, оң және төменгі, жоғарғы саңылаулар бірдей болуы керек. Сол жақ саңылау оң жақтан сөл үлкенірек болады. Егер саңылау тегіс болмаса, қаптама жынтығын қысқа толқынды пешке бекітетін бұрандаларды босатыңыз, ал содан кейін қаптама жынтығын оңға және согла немесе жоғары және темен жылжыту арқылы саңылауды реттеңіз.

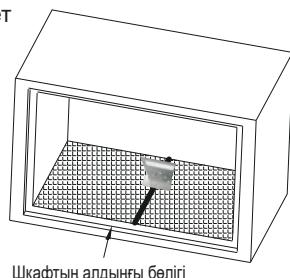
## 3. Орнату процедурасы

- 1) Шкафтың орталық сзызығы оның төменгі тілімшесінде белгілеңіз.
- 2) Орнату шаблонын шкафтың төменгі тілімшесіне қойыңыз, орнату шаблоны мен шкафтың орталық сзызығын тураланаңыз.
- 3) №3 болат тілімшесін қысқа толқынды пештің төменгі тілімшесіне, 8-суретте көрсетілгендей, 2 №6 бұрандамен бекітіңіз.
- 4) №4 болат тілімшени, 9-суретте көрсетілгендей, 3 №6 бұрандамен шкафтың төменгі тілімшесіне бекітіңіз.  
※ Болат тілімшесін бекіткеннен кейін шкафтан орнату шаблонын алып шығыңыз.
- 5) Қысқа толқынды пешті шкафқа орналастырыңыз және №3 болат тілімшени, 10-суретте көрсетілгендей, №4 болат тілімшени тікбұрышты тесігіне салыңыз.
- 6) Қысқа толқынды пешті және қаптаманың жынтығын шкафтың жақтауына тигенше шкафқа салыңыз.
- 7) Қысқа толқынды пешті, 11-суретте көрсетілгендей, №7 бұранда көмегімен шкафтың төменгі белгіне бекітіңіз.

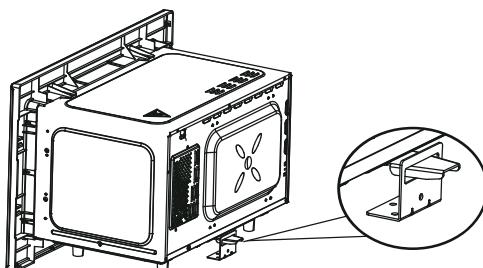
8-сурет



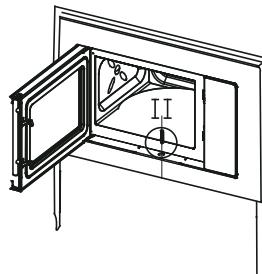
9-сурет



10-сурет



11-сурет



## Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

### 1. Сағатты баптау

Қысқа толқынды пеш желіге қосылған кезде экранда «0:00» көрсетіледі және бір реттік дыбыстық сигнал беріледі.

- 1) «» екі рет басыңыз, сағат цифрлары жыптылықтай бастайды.
- 2) Сағат цифрларын реттеу үшін «+» және «—» басыңыз, 0-23 дейінгі мәнді таңдаңыз.
- 3) «» екі рет басыңыз, минут цифрлары жыптылықтай бастайды.
- 4) Минут цифрларын реттеу үшін «+» және «—» басыңыз, 0-59 дейінгі мәнді таңдаңыз.
- 5) Сағатты баптауды аяқтау үшін «» басыңыз. «:» жыптылықтай бастайды және уақыт жанады.

**Ескертпе:** 1. Егер сағат бапталмаса, ол қуат қосылған кезде жұмыс істемейтін болады.

2. Егер сағатты баптау кезінде «» батырмасын бассақ, пеш автоматты түрде алдыңғы қыйге қайта оралады.
3. Сағатты қайта баптау үшін ұзақ уақыт «» басыңыз.

### 2. Қысқа толқынды пеш режимінде дайындау (Microwave)

«» басыңыз, жарықдиодта 800 көрсетіледі, қажетті қуатты таңдау үшін «+» және «—» батырмаларын басыңыз. Әр басқан сайын 800, 700 ... 200, 100 мәндері көрсетіледі болады. Раставу үшін «+30»» басыңыз. Одан кейін дайындау уақытын 0:02 бастап 95:00 мин дейін орнату үшін «+» және «—» басыңыз. Дайындауды бастау үшін «+30»» басыңыз.

- 1) Бір рет «» басыңыз, экранда 800 көрсетіледі.
- 2) Қысқа толқынды пештің 700 қуатын таңдау үшін тағы бір рет «—» басыңыз. Раставу үшін «+30»» басыңыз.
- 3) Одан кейін дайындау уақытын белгілеу үшін, 20:00 көрсетілгенше, үшін «+» және «—» басыңыз.
- 4) Дайындауды бастау үшін «+30»» басыңыз.

**Ескертпе:** уақытты реттеу аралығы құрайды:

0---1 мин	: 5 секунд
1 --- 5 мин	: 10 секунд
5 --- 10 мин	: 30 секунд
10---30 мин	: 1 минута
30---95 мин	: 5 минут

### 3. Гриль (Grill) немесе Аралас (Combi) режимі. Тамақ дайындау

Бір рет «~» басыңыз, жарықдиодта G символы шығады. Одан кейін дайындау уақытын 0:02 бастап 95:00 дейін белгілеу үшін «+» және «—» басыңыз. Дайындауды бастау үшін  $\Delta_{+30}$  басыңыз.

1) Бір рет «~» басыңыз, экранда G символы көрсетіледі.

2) Одан кейін дайындау уақытын белгілеу үшін, 10:00 көрсетілгенше, «+» және «—» басыңыз.

3) Дайындауды бастау үшін  $\Delta_{+30}$  басыңыз.

**Ескерту:** Гриль режимінде дайындау уақытының жартысы өткеннен кейін пеш дыбыстық сигнал береді, бұл қалыпты жағдай. Бұл грильде жақсырақ дайындау үшін тамақты аударуыңыз үшін қарастырылған. Тамақ аударылғаннан кейін есікті жабу керек, және де егер жаңа операциялар орнатылмаса, пеш дайындау процесін жалғастырады.

### 4. Combi аралас режимі Тамақ дайындау

«≡» бір рет басыңыз, жарықдиодта C-1 көрсетіледі, содан кейін «≡» екі рет басыңыз, жарықдиодта C-2 көрсетіледі, содан кейін дайындау уақытын 0:05-95: 00 мин орнату үшін «+» және «—» басыңыз. Дайындауды бастау үшін  $\Delta_{+30}$  басыңыз.

1) Бір рет «≡» басыңыз, экранда C-1 көрсетіледі.

2) Одан кейін дайындау уақытын белгілеу үшін, 10:00 көрсетілгенше, «+» және «—» басыңыз.

3) Дайындауды бастау үшін  $\Delta_{+30}$  басыңыз.

### Гриль/Аралас. Басқару жөніндегі нұсқаулар

Тармақ	Дисплейде көрсету	АЖЖ-куат	Гриль қуаттылығы
1	G	0%	100%
2	C-1	60%	40%
3	C-2	30%	70%

## 5. Жылдам бастау

- 1) 100% қуатпен дайындауды бастау үшін күту режимінде « $\triangleright_{+30}$ » басыңыз. Әрбір қосымша басу дайындау уақытын 30 секундтан 95 минутқа дейінгі диапазонда арттырады.
- 2) Қысқа толқынды пеш, Гриль және Арапас режимдерінде дайындағанда немесе уақыт бойынша жібіткенде « $\triangleright_{+30}$ » батырмасын әр басу уақытты 30 секундқа ұзартуға мүмкіндік береді.
- 3) АЖЖ 100% қуатында дайындау уақытын орнату үшін күту режимінде « $\perp$ » және «—» басыңыз. Содан кейін дайындауды бастау үшін « $\triangleright_{+30}$ » басыңыз.

## 6. Салмақ бойынша жібіту

- 1) Бір рет « $\times$ » басыңыз, пеш дисплейінде dEF1 көрсетіледі.
- 2) Азық-түлік салмағын 100-2000 г дейін таңдау үшін « $\perp$ » және «—» басыңыз.
- 3) Жібітуді бастау үшін « $\triangleright_{+30}$ » басыңыз.

## 7. Уақыт бойынша жібіту

- 1) Екі рет « $\times$ » басыңыз, дисплейде dEF2 көрсетіледі.
- 2) Жібіту уақытын белгілеу үшін « $\perp$ » және «—» басыңыз.
- 3) Жібітуді бастау үшін « $\triangleright_{+30}$ » басыңыз.

## 8. Мәзір

Бір рет « $\square$ » басыңыз, жарықдиодты индикаторда P1 көрсетіледі. Содан кейін таңдау үшін « $\square$ » басыңыз, сонда «P1»-ден «P8» дейінгі символдар көрсетіледі, олар келесі мәндерге сәйкес келеді: торт, пицца, көже, ет, макарон, көкөністер, картоп және жылбыту. Раставу үшін « $\triangleright_{+30}$ » басыңыз. Мәзірде әдепті қалпы бойынша салмақты таңдау үшін « $\perp$ » және «—» басыңыз. Дайындауды бастау үшін « $\triangleright_{+30}$ » басыңыз.

Мысал: сіз 400 г көкөніс дайындау үшін «Мәзірді» пайдаланғыңыз келеді

- 1) Бір рет « $\square$ » басыңыз, жарықдиодты индикаторда P1 көрсетіледі.
- 2) Р6 таңдау үшін « $\square$ » басыңыз. Раставу үшін « $\triangleright_{+30}$ » басыңыз.
- 3) Одан кейін 400 дейінгі салмақты таңдау үшін « $\perp$ » және «—» басыңыз.
- 4) Дайындауды бастау үшін « $\triangleright_{+30}$ » басыңыз.

## Мәзір кестесі:

Мәзір	Салмағы	Дисплейде көрсету
P1 Торт	200 г	200 г
	475 г	475 г
P2 Пицца	200 г	200 г
	400 г	400 г
P3 Көкеше	200 г	200 г
	400 г	400 г
	600 г	600 г
P4 Ет	200 г	200 г
	400 г	400 г
	600 г	600 г
P5 Макарон	50 г	50 г
	100 г	100 г
	150 г	150 г
P6 Көкөністер	200 г	200 г
	400 г	400 г
	600 г	600 г
P7 Картоп	250 г	250 г
	500 г	500 г
	750 г	750 г
P8 Жылтыу	200 г	200 г
	400 г	400 г
	600 г	600 г

## 8. Таймер

- 1) Бір рет «» басыңыз, дисплейде «0:00» көрсетіледі.
- 2) Таймерді орнатыңыз. (Сағатты орнату бойынша нұсқаулықты қар.)
- 3) Таймерді қосу үшін «» басыңыз.
- 4) Уақыт санағы басталғанға дейін сигнал бір рет естіледі.

## 9. Сұраныс функциясы

- 1) Дайындау режимінде «» басыңыз, сонда 3 секунд бойы ағымдағы уақыт көрсетілетін болады.
- 2) Қысқа толқынды пеш режимінде «» басыңыз, сонда 3 секунд бойы ағымдағы қуат көрсетілетін болады.
- 3) Гриль және аралас дайындау режимдерінде «» басыңыз, сонда 3 секунд бойы ағымдағы мәзір көрсетілетін болады.

## 11. Балалардан бұғаттау функциясы

Бұғаттау: күту күйінде «||<sub>1.03</sub>» басыңыз және 3 секунд бойы басып ұстаңыз, балалардан бұғаттау күйіне кіруді білдіретін ұзақ дыбыстық сигнал естіледі. Егер уақыт орнатылған болса, бұғаттау индикаторы жанады, көрісінше жағдайда «[ ]» көрсетіледі.

Бұғаттан шығару: бұғатталған күйде «▷<sub>+30</sub>» басыңыз және 3 секунд бойы басып ұстаңыз, бұғаттан шыққанды білдіретін ұзақ дыбыстық сигнал естіледі.

## Ақаулықтарды табу және жою

Норма	
Қысқа толқынды пеш жұмыс істеп тұрған кезде радио-және телебағдарламаларды қабылдау қындауы мүмкін. Дәл осындай жағдай кез келген электр құрылғылары, мысалы, арапастырығыш, шаңсорғыш, электр желдеткіші жұмыс істеген жағдайда пайда болады. Бұл қалыпты құбылыс.	Қысқа толқынды пеш жұмыс істеп тұрған кезде радио-және телебағдарламаларды қабылдау қындауы мүмкін. Дәл осындай жағдай кез келген электр құрылғылары, мысалы, арапастырығыш, шаңсорғыш, электр желдеткіші жұмыс істеген жағдайда пайда болады. Бұл қалыпты құбылыс.
Ішіндегі жарық күнгірт жанады	Тәмен қуаты бар АЖЖ-мен дайындаған кезде пештің жарықтандыруы неғұрлым әлсіз болуы мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс.
Есіктің булануы, желдеткіш тесіктерден ыстық ауаның шығуы.	Дайындалған тағамнан бу шығуы мүмкін. Оның көп бөлігі желдету саңылаулары арқылы сыртқа шығады. Бірақ кейбір бөлігі пештің есігі сияқты сұық бетте жиналуы мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс.
Пеш тамақсыз кездейсоқ іске қосылды.	Пешті ішінде азық-түлік болмаса пайдалануға тыйым салынады. Бұл өте қауіпті.

Ақаулықтар	Ақаулықтың ықтимал себебі	Шешімі
Пешті іске қосу мүмкін емес.	(1) Қуат баусымы тығыздап салынбаған.	Ашаны розеткадан сұрыңыз. Содан кейін ашаны розеткаға 10 секундтан кейін қайта салыңыз.
	(2) Сақтандырығыш немесе автоматты ажыратқыш іске қосылды.	Сақтандырығышты ауыстырыңыз немесе ажыратқышты қалпына келтіріңіз (біздің компанияның кәсіби қызметкерлері жөндейді)
	(3) Розетка ақаулығы.	Розетканы басқа электр аспаптармен тексеріңіз.
Пеш қызбайды.	(4) Есік тығыз жабылмаған.	Есікті тығыз жабыңыз.
Қысқа толқынды пеш жұмыс істеп тұрған кезде шыны табандық шулайды.	(5) Айналмалы диск тірері мен пештің түбі ластанған.	Лас бөлшектерді тазарту үшін қысқа толқынды пешке техникалық қызмет көрсету тарауын қарашыз.



Электр және электронды жабдықты қайта өндеу  
Директивасына (WEEE) сәйкес, мұндай қалдықтарды  
бөлек жинап, өндеу керек. Болашақта сізге бұл  
бұйымды кәдеге жарату қажет болса, оны түрмисстық  
қалдықтармен бірге ТАСТАМАҢЫЗ. Осы өнімді электр  
және электронды жабдықтардың қалдықтарын жинау  
орындарына жіберіңіз, егер олар бар болса..



Пештің беті жұмыс кезінде қызуы мүмкін.

## Тасымалдау және сақтау

Өнімді онда көрсетілген манипуляциялық белгілерге сәйкес зауыт қаптама-  
сында тасымалдау және сақтау қажет.

Тиеу, түсіру және тасымалдау кезінде сақ болыңыз.

Көлік пен қоймалар өнімді атмосфералық жауын-шашыннан және механика-  
лық зақымданудан қорғауды қамтамасыз етуі керек.

## Клиенттерге қызмет көрсетеу

### Тұтынушылық қызметі

Сапсіу компаниясының тұтынушыларға қолдау көрсетеу қызметіне, сондай-ақ түп-нұсқалық қосалқы бөлшектерді пайдалануға кеңес береміз. Егер сіздің тұрмыстық техникамен қындықтарыңыз болса, алдымен «Ақауларды жою» бөлімін оқып шығыңыз.

Егер де сіз проблемаңыздың шешімін таба алмаған болсаңыз, мынаған жүгініңіз:

- біздің ресми дилерімізге немесе
- копл-орталыққа қонырау шалыңыз:

8-800-070-03-29 (PK),

— <https://haieronlilne.kz/> сайтына кіріңіз, онда сіз қызмет көрсетеу туралы сұрау жібере аласыз және жи қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз.

Біз бастапқы қаптамадағы қосалқы бөлшектерді пайдалануды усынамыз. Сервис қызметіне жүгінер алдында сізде келесі мәліметтер бар екендігіне көз жеткізуінде сұраймыз.

Бұл ақпаратты құрылғы есігінің оң жағында орналасқан техникалық деректер жасылған тақтайшадан табуға болады.

Ұлғи \_\_\_\_\_

Сериялық нөмірі \_\_\_\_\_



Қолданбаны жоғалу үшін қолданбаны қолдану үшін қолданбаны қолдану картасын да тексеріңіз. Құжаттарды және сату құжаттарын де тексеріңіз.

**Маңызды!** Себебі құрылғыда тізбекті нөмір жоқ жасаушы құрылғыны анықтайды, сондықтан оның қолдауын қамтамасыз етеді.

Құрылғыдан фабрика идентификациясын өшіру үшін жабу.

Фабриканың жарлығы жоқ параметрлерді доғаруға болмайды.

Бұл құжат алдын ала ескертусіз өзгерілтүй мүмкін.

Өндіруші қосымша ескертусіз өнімнің дизайны мен конфигурациясына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

Өнімдер Еуразиялық экономикалық (кедендік) одақтың техникалық регламенттеріне сәйкес келеді.

Сәйкестік сертификаты № ЕАЭС RU C-CN.AЯ46.B.33292/24 06.02.2024 ж. 05.02.2029 дейін жарамды.

Сәйкестік туралы декларация № ЕАЭС N RU Д-CN.PA03.B.68110/24 16.04.2024 ж. 15.04.2029 дейін жарамды.

Негұрлым толық мәліметтер берілген сәйкестік сертификаттарының және Еуразиялық экономикалық одақтың тіркелген сәйкестік декларацияларының бірыңғай тізлімінде көрсетілген.

## Кепілдік шарттары

### Құрметті сатып алушы!

Haier корпорациясының мәнекендік бойынша орналасқан: Room 8401, HaierBrand building, Haier industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, Қытай. Сізге таңдауыңыз үшін алғыс айтады білдіреді және пайдалану ережелерін ұстанған кезде осы бұйымның жоғары сапасы мен мінсіз жұмыс атқаратындығына кепілдік береді. Тұрмыста пайдалану үшін арналған тұрмыстық бұйымның жұмыскажаралы ресми мерзімі: бұйым кесімді тұтынушыға табысталған күннен бастап теледидарларға, микротолқынды пештер — 5 жыл, планшеттік компьютерлерге, ноутбуектерге және теледидарлық приставкаларға — 3 жыл, шаңорсыштарға — 4 жыл, ұялы телефондар мен гироскутерлерге — 2 жыл, қалған тауарларға — 7 жыл. Өтімнің жоғары сапасын ескере отырып, нақты қызмет ету мерзімі ресми қызмет ету мерзімінен әлдеқайда үзағырақ болуы мүмкін. Қызымет ету мерзімі аяқталғаннан кейін профилактикалық жұмыстарды жүргізу үшін және ұсынышмадар алу үшін АвтоДордырылған сервистік орталықта жүгініңді құраймыз. Барлық өнім пайдалану шарттарын ескере отырып өндірілген және Еуразиялық экономикалық (кедендей) оданық техникалық регламенттерінің талаптарынан сәйкес келеді.

Түсінбеушілдіктердің болдырмай үшін сатып алу кезінде пайдалану құжаттамасы мен кепілдік шарттарын мүқият оқып шығындызы құраймыз. Осы бұйым тұрмыстық мақсаттагы техникалық курделі тауар болып табылады. Егер сіз сатып алған бұйым арнауды орнатады және іске қосуды талап еткен болса, біз сізге Candy үекілдік қызмет көрсету орталығына хабарласуды ұсынымыз.

Haier корпорациясының бұйымның кемшіліктері анықталған жағдайда тұтынушылар құқықтарын қорғау туралы қолданыстағы заңнамамен, басқа нормативтік актілермен бекітілген тұтынушылар талаптарын қанағаттандыру бойынша міндеттемелерді өзіне алғанын растайды. Алайда, Haier корпорациясы теменде мазмұндалған шарттар сақталған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

### Кепілдікті қызмет көрсетудің шарттары

Haier Корпорациясы тауар тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 12 ай кепілдік мерзімді орнатады. Үқитимал жаңсақташтарға жол бермей үшін қызмет ету мерзімі ішінде бұйымға сатылған кезде қоса тіркеletін құжттарды (сату квитанциясы, кассальық чек, пайдалану құжаттамасы) сақтап қойыңыз.

Кепілдікті тек үекілдік Candy қызмет көрсету орталықтары көрсегеді. Үекілдік қызмет көрсету орталықтарының толық тізімін алғанда келесі нөмірлерде қонырау шалу арқылы Candy байланыс орталығына хабарласыңыз:  
8-800-070-03-29 — Қазақстаннан келген тұтынушылар үшін (Қазақстан енілерінен тегін қонырау шалу)  
немесе сайтта: <https://haieronline.kz> немесе келесі электрондық пошта арқылы сұрапта жасап біле аласыз:  
[support-kz@haieronline.kz](mailto:support-kz@haieronline.kz) Үекілдік қызмет көрсету орталықтары өзгеруі мүмкін, толық ақпарат алу үшін Candy байланыс орталығына хабарласыңыз.

### Кепілдік міндеттемелерінде ақулақтықтардың көлесілдердің салдарынан пайда болған бұйымдарға қатысты болмайды:

- тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау жағдайлары мен ережелерін бұзуы;
- бұйымдың ортаңда орнатып, ба тулашке/немесе іске қосу;
- тонауытыш құлбамен жұмыстар технологияларын және электрлік қосылуларды бұзу, сонымен қатар бұйымды монтаждауға құжаттеп расталған тиісті біліктілігі жок түлғаларды тарту;
- пайдалану құжаттамасында талап етілгендей, тауарға үақытылы қызмет көрсетілмесе;
- су құбырларының желісіндегі артық немесе жеткіліксіз қысымнан;
- бұйымның осы түріне сәйкес көлемдің жуғыш құралдардан пайдалану, сонымен қатар жуғыш құралдардың ұсынылған мөлшерлемесінен асып кеткенде;
- бұйымдың орналамаган мақсаттарда пайдаланғанда;
- үшінші түлғалардың әрекеттерінен: үекілдітері жок түлғалардың жөндеуі немесе өндіруші рұқсат етпеген құрылымдың немесе сыйбалы техникалық өзегерістердің енгізуі;
- стандарттардан және куат беру желілердің нормаларынан ауытқу;
- еңсерілмейтін күш әрекеттерінен (апат, ерт, наизағар және т. б.);
- жазағатайым өкігілардан, тұтынушының немесе үшінші түлғалардың қасқана немесе абайсыз әрекеттерінен
- бұйымның ішіне бегде заттардың, затtekтердің, сүйкіткіштардың, жәндіктердің, жәндіктердің тіршілік әрекеттерінің өнімдерінің түсінен пайда болған бұзылулар анықталса;
- су жынытқышың толтырылмаган/толық толтырылмаган багының іске қосылуының салдарынан термоқорғаудың іске қосылуы.

### Кепілдікті қызмет көрсету жұмыстардың көлесі түрлөріне қатысты болмайды:

- бұйымды пайдаланатын жерде орнату іске қосуға;
- тұтынушыға бұйымды пайдалану женинде нұсқау және көнест беруге;
- бұйымды сыртынан немесе ішінен тазартуға.

### Кепілдікті қызмет көрсету төмөнде атлаган шығыс материалдар мен көрек-жарақтар жатпайды:

- кондиционерлерге арналған сүзгілер;
- кір және ыдыс жуғыш машиналарға арналған сүзгілерге, суды жеткізу/ағызұға арналған құбыршектерге;
- шаңорсыштарға арналған құбыршектер, шөткелер, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер;
- микротолқынды пештерге арналған тәрепкелер, істекшелер, торлар, табақшалар және қойғыштар;
- сүзгілер, істі жұқыштар, шамдар, серелер, жәшіктер, қойғыштар және тонауытқыша азық-түлікті сақтауға арналған басқа ыдыстар;
- бақсару пультері, аккумуляторлық батареялар, куат беру элементтері, куат берудің сыртқы блоктары және зарядтау құрылғылары;
- бұйымға қосынша тіркеletін құжаттама.

**Бұйымға мерзімді қызмет** (сүзгілерді ауыстыру және т. б.) тұтынушының қалауы бойынша қосымша ақыға жүргізіледі.

Маңызды! Аспапта сериялық нөмірдің болмауы өндірушіге аспапты сәйкестендіруге, және де, нәтиже ретінде, оған кепілдікті қызмет көрсетуге мүмкіндік бермейді. Аспаптан зауыттық сәйкестендіруші тақтайшаларды алып тастаға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдікті міндеттемелерді орындаудан бастартудың себебіне айналуы мүмкін.

CANDY

Изготавитель: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,  
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech  
Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,  
Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк Хай-тек  
зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Уполномоченная организация/ импортер:  
ООО «ХАР», 121099, город Москва, Новинский бульвар, дом 8,  
этаж 16, офис 1601.  
Тел.: 8-800-250-65-74, адрес эл. почты: [help@candy-home.ru](mailto:help@candy-home.ru)

Казакстан Республикасындағы уәкілетті үйим/ импорттаушы:  
«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу  
ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.  
Ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.  
Тел.: 8-800-070-03-29, адрес эл. почты:  
[support-kz@haieronline.kz](mailto:support-kz@haieronline.kz)

Уполномоченная организация в Республике Казахстан:  
ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы, Медеуский  
район, Проспект Достық, дом 210.  
Тел.: 8-800-070-03-29, адрес эл. почты:  
[support-kz@haieronline.kz](mailto:support-kz@haieronline.kz)

Сделано в Китае  
Кытайда жасалған

Дата изготовления и  
гарантийный срок указаны  
на этикетке устройства

Шығарылған күні және  
кеңілдік мерзімі  
құрылғының  
заттаңбасында көрсетілген

